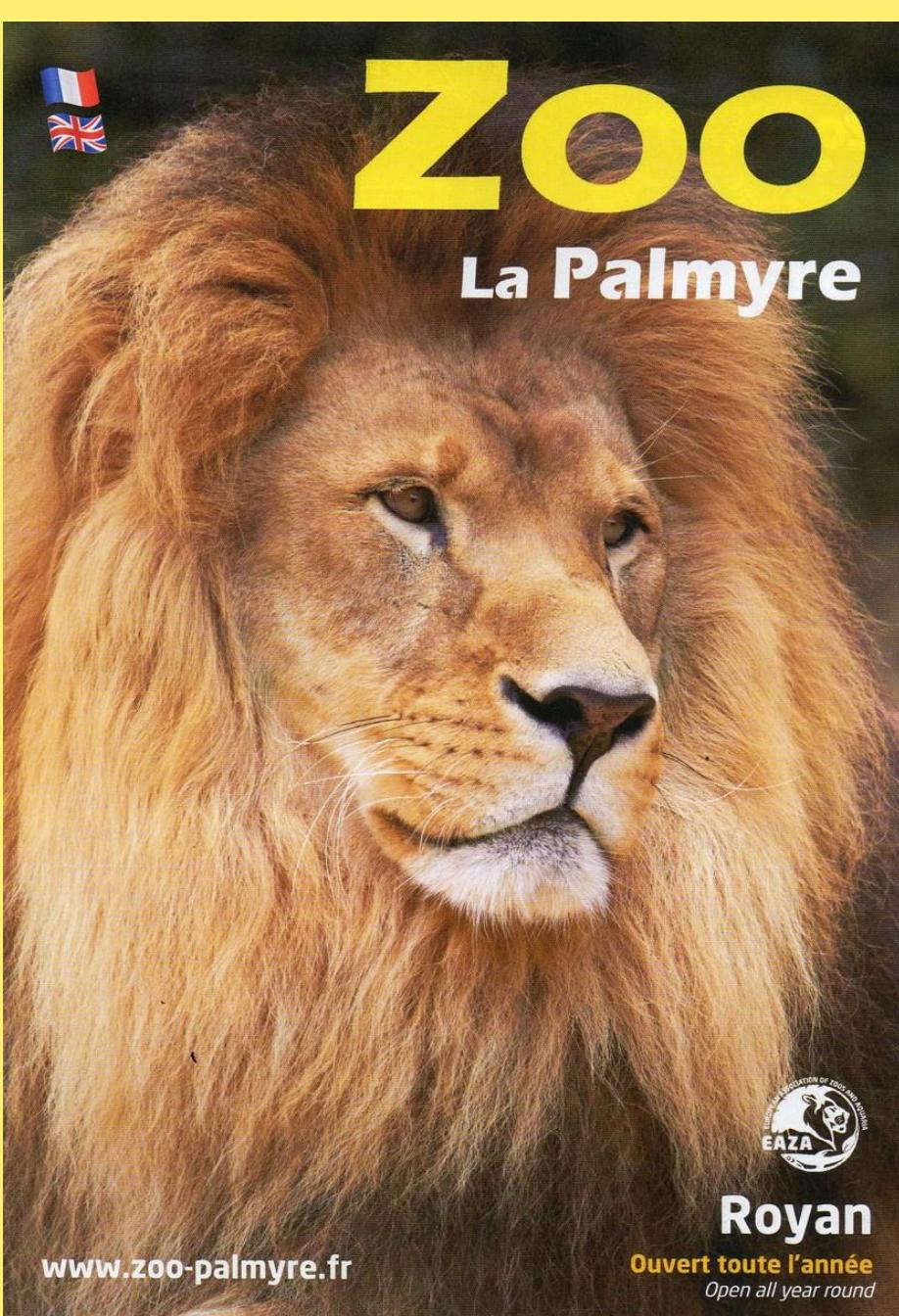




ZOO

La Palmyre



Royan

Ouvert toute l'année
Open all year round

www.zoo-palmyre.fr



Un site remarquable...

Au cœur de la Côte de Beauté et des plages de Charente-Maritime, à quelques dunes de la ville de Royan, découvrez l'un des parcs zoologiques les plus renommés d'Europe : le Zoo de La Palmyre.

Le parc joue également un rôle important...



...dans la sauvegarde des espèces menacées de disparition en participant à **40 Programmes d'Elevage Européens (EEP)**, **16 Studbooks Européens (ESB)** et en **finançant plusieurs programmes de conservation d'espèces *in situ*** (gorilles au Nigeria, au Cameroun et en RDC, manchots du Cap en Afrique du Sud, grand hapalémur et lémur aux yeux turquoise à Madagascar, guépards en Iran, calaos en Thaïlande, orangs-outans à Bornéo, capucins à poitrine jaune au Brésil...).

A marvellous setting...

Set near the beaches of Charente-Maritime, just a few sand dunes away from Royan, La Palmyre Zoo is one of the most renowned zoological park in Europe.

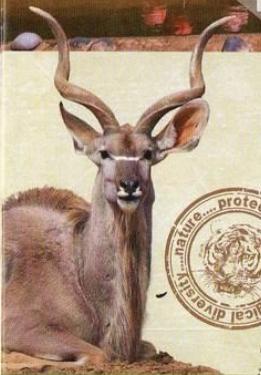
More than 1600 animals of 115 species are to be discovered along the shady pathways meandering across an 18-hectare pine forest. Observe many rare species, learn more about them, have fun with sea lion and parrot shows, enjoy a relaxing and entertaining day along with your family...

...dedicated to the protection of endangered species

*The zoo participates in 40 European Endangered Species Programmes, funds several *in situ* conservation programmes (gorillas in Nigeria, Cameroon and DRC, black-footed penguins in South Africa, blue-eyed lemurs in Madagascar, cheetahs in Iran, hornbills in Thailand, orangutans in Borneo, yellow-breasted capuchins in Brazil...).*

Fondé par Claude Caillé en 1966, ce site unique regroupe aujourd'hui plus de **1600 animaux de 115 espèces différentes**.

Au fil des allées ombragées qui serpentent à travers 18 hectares de pinède, observez des espèces rares et apprenez à mieux les connaître...



Behind the scenes...

With more than 700,000 visitors a year, La Palmyre is one of the most popular private zoo in France.

Each year the 1600 animals of the zoo consume an impressive amount of varied food: 250 tons of fodder, 180 tons of fresh fruits and vegetables, 50 tons of meat, 40 tons of grains and compound feed, 20 tons of fish...

Les coulisses...

Plus de 700 000 visiteurs se pressent au zoo chaque année. Ils sont accueillis par une équipe de 55 employés permanents, renforcée par autant de saisonniers l'été.

Les **40 soigneurs animaliers** sont aux petits soins pour leurs 1600 pensionnaires qui engloutissent chaque année une quantité astronomique de nourriture variée : 250 tonnes de fourrage, 180 tonnes de fruits et légumes frais, 50 tonnes de viande, 40 tonnes de graines diverses et de granulés, 20 tonnes de poisson...

Le suivi sanitaire des animaux est assuré par **2 vétérinaires permanents**. Ils administrent les traitements en cas de problème et supervisent également la reproduction, l'alimentation, les transferts. Ils ont parfois recours à la chirurgie pour soigner les cas les plus complexes.



Sommaire / Contents

Pages 4 et 5
Les primates
Monkeys and apes

Pages 6 et 7
Les oiseaux
Birds

Pages 8 et 9
Les carnivores
Carnivores

Pages 10 et 11
Les mammifères et l'eau
Aquatic mammals

Pages 12 et 13
Les ongulés
Ungulates

Pages 14 et 15
Les reptiles
Reptiles



L'incroyable diversité des primates



Les chimpanzés sont capables d'utiliser des outils sophistiqués, en particulier pour faciliter leur accès à la nourriture. Ce sont aussi les seuls grands singes qui chassent de manière organisée d'autres mammifères.

Chimpanzee (Africa)

Chimpanzees can use sophisticated tools, especially to facilitate their access to food. They are also the only great apes that hunt other mammals in a cooperative way.

Gorille

(Afrique)



Le nouveau-né s'accroche d'abord au ventre de sa mère avant d'être transporté sur le dos de celle-ci à partir de l'âge de 6 mois.

Gorilla

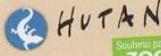
(Africa)

The newborn hangs on to its mother's belly before riding on her back at 6 months old.

Il reste moins de 50 000 orangs-outans de Bornéo dans la nature. Ils sont menacés par la déforestation et la chasse pour le commerce illégal des jeunes.

Orangutan

(Bornéo)
Less than 50,000 Bornean orangutans remain in the wild. They are threatened by deforestation and hunting for illegal pet trade.



Orang-outan

(Bornéo)

Tamarin empereur

(Amérique du Sud)



Chez les ouistitis et les tamarsins, le père et les autres membres du groupe portent les bébés la plupart du temps. La mère ne les récupère qu'au moment de la tétée.

Emperor tamarin

(South America)

In tamarins and marmosets, the father and the other group members carry the babies and return them to the mother only for breast feeding.



Lémur aux yeux turquoise

(Madagascar)

C'est l'un des rares primates avec l'homme à posséder des yeux bleus.

Blue-eyed lemur

(Madagascar)

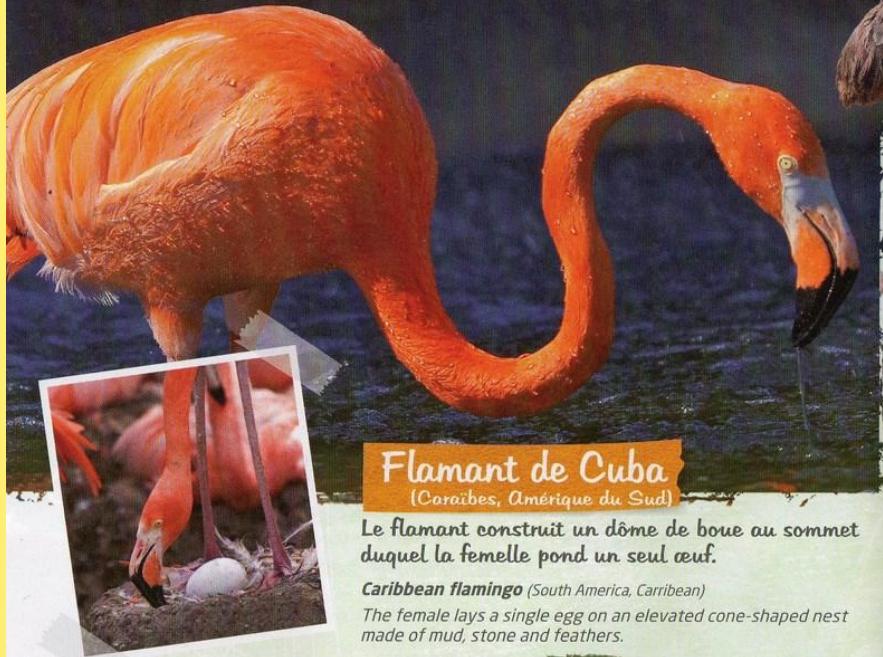
One of Madagascar's rarest lemurs. It's the only primate besides humans with blue eyes.



Libre comme des oiseaux

De nombreuses espèces vous sont présentées, des plus colorées aux plus imposantes, vivant en couple ou en colonie...

There are many species of birds in the park, from the most coloured to the most stately ones, living in pairs or in large colonies...



Flamant de Cuba (Caraïbes, Amérique du Sud)

Le flamant construit un dôme de boue au sommet duquel la femelle pond un seul œuf.

Caribbean flamingo (South America, Caribbean)

The female lays a single egg on an elevated cone-shaped nest made of mud, stone and feathers.

Calao trompette (Afrique)

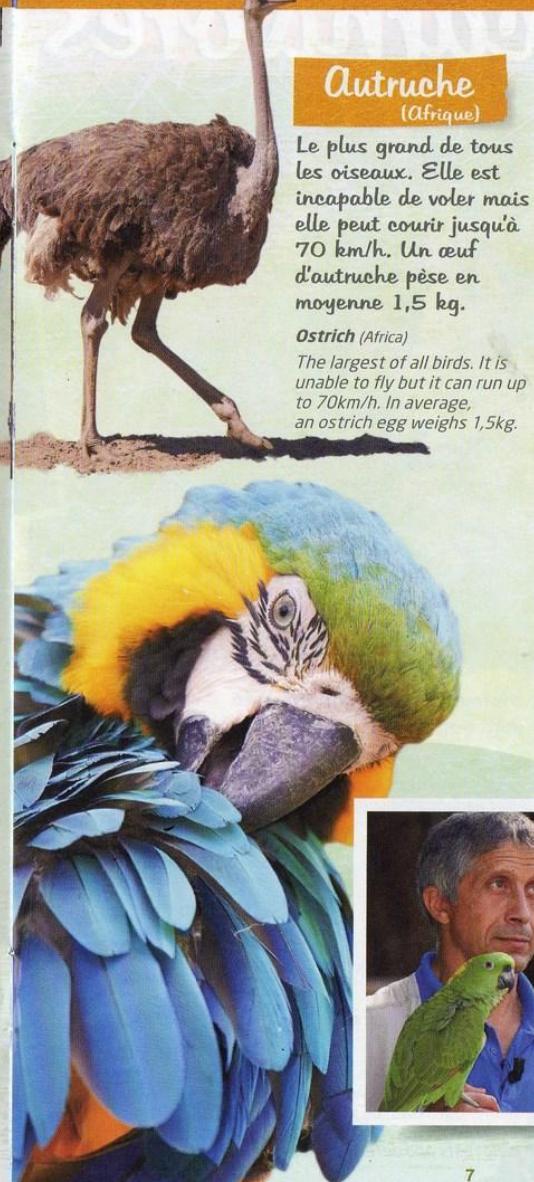
On reconnaît les calaos à leur bec surmonté d'une protubérance creuse appelée casque dont la taille, la forme et la couleur diffèrent selon les espèces et le sexe de l'animal.

Trumpeter hornbill (Africa)

Hornbills are distinguished by the large bony, hollow protuberance on the top of their bills, known as a casque. Its size, shape and color differ according to the species and sex of the animal.



6



Autruche (Afrique)

Le plus grand de tous les oiseaux. Elle est incapable de voler mais elle peut courir jusqu'à 70 km/h. Un œuf d'autruche pèse en moyenne 1,5 kg.

Ostrich (Africa)

The largest of all birds. It is unable to fly but it can run up to 70km/h. In average, an ostrich egg weighs 1,5kg.

Free as Birds



Manchot du Cap (Afrique du Sud)

Il existe 17 espèces différentes de manchots. A la différence des pingouins, ils sont incapables de voler et ne se rencontrent que dans l'hémisphère sud.

Black-footed penguin
(South Africa)

There are 17 different species of penguins. Unlike auk, they're unable to fly and can only be found in the southern hemisphere.

Le spectacle des perroquets The parrot show

Aras et cacatoès sauront vous séduire avec leurs drôles de facéties.

Le spectacle a lieu de Pâques à la Toussaint.

Cockatoos and macaws' funny pranks will fascinate you. The show is held from Easter to All Saints' Day.

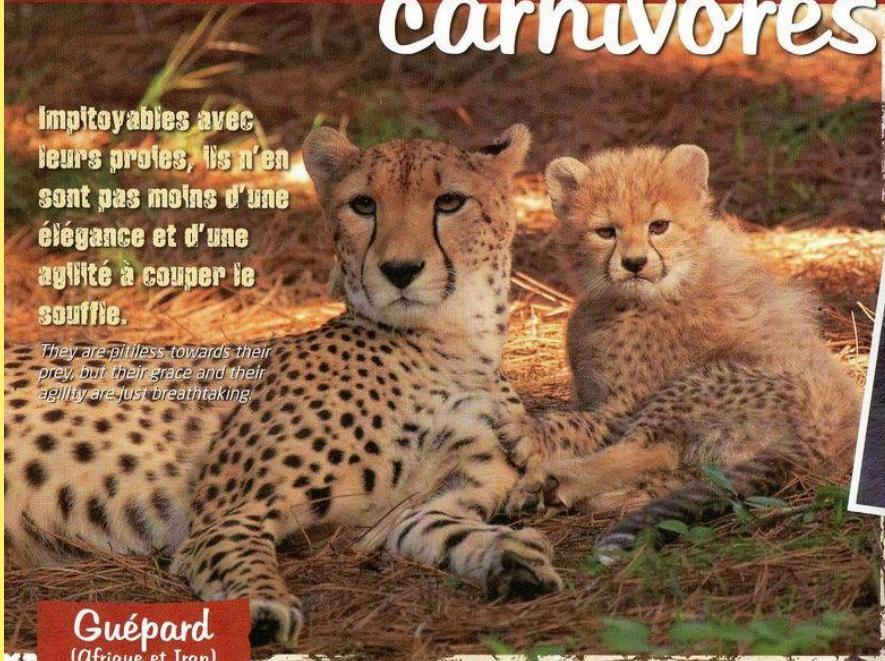
7

La beauté sauvage des carnivores

Wild beauty of Carnivores

Impitoyables avec leurs proies, ils n'en sont pas moins d'une élégance et d'une agilité à couper le souffle.

They are pitiless towards their prey, but their grace and their agility are just breathtaking.



Guépard (Afrique et Iran)

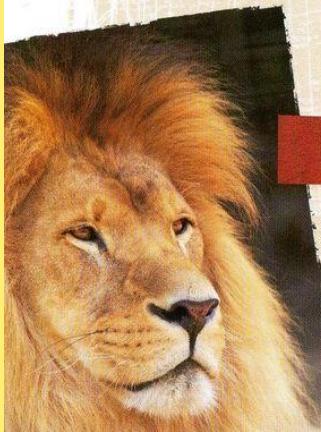
La Palmyre est l'un des rares parcs zoologiques à reproduire avec succès ce félin délicat. Près de 80 petits ont déjà vu le jour au zoo.

Cheetah (Africa and Iran)

La Palmyre is one of the few institutions to successfully breed this endangered species and has already registered about 80 cheetah births.



Soutenu par le ZOO

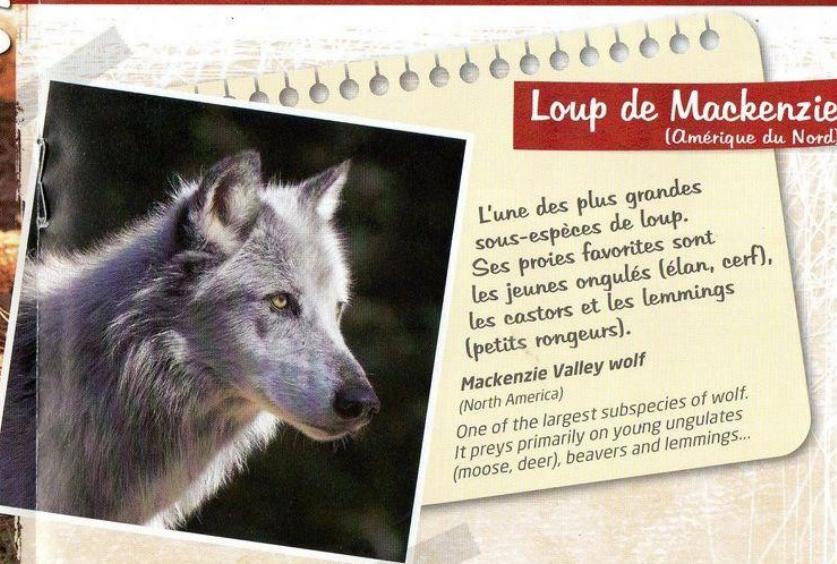


Lion (Afrique)

La cavée de chasse est dévolue aux femelles, pendant que le mâle se repose et défend son territoire.

Lion (Africa)

Hunting is lionesses' main task, while the male rests and defends its territory.



Loup de Mackenzie (Amérique du Nord)

L'une des plus grandes sous-espèces de loup. Ses proies favorites sont les jeunes ongulés (élan, cerf), les castors et les lemmings (petits rongeurs).

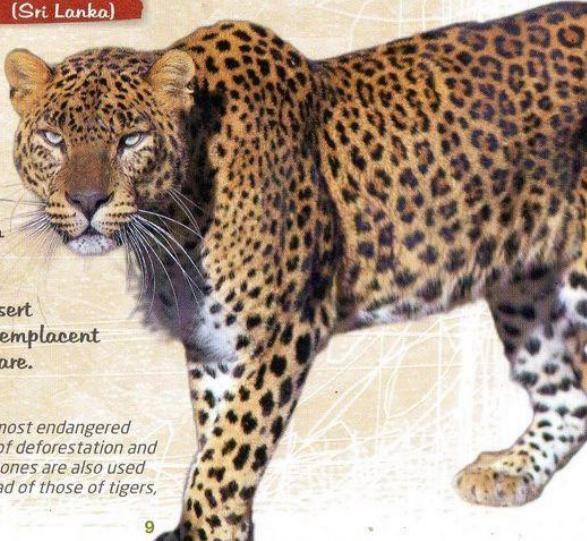
Mackenzie Valley wolf (North America)
One of the largest subspecies of wolf. It preys primarily on young ungulates (moose, deer), beavers and lemmings...

Panthère du Sri Lanka (Sri Lanka)

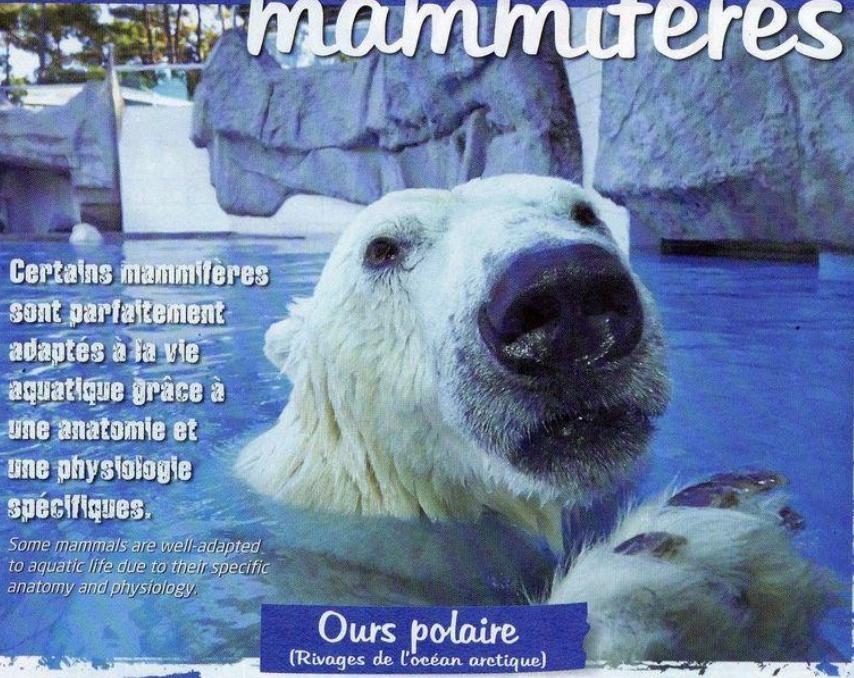
Parmi les 9 sous-espèces de panthères, celles qui peuplent le continent asiatique sont les plus menacées. Elles sont victimes de la déforestation et du braconnage pour leur peau. La pharmacopée traditionnelle asiatique se sert également de leurs os qui remplacent ceux du tigre devenu trop rare.

Sri Lanka leopard (Sri Lanka)

Of the 9 leopard sub-species, the most endangered are those in Asia, who are victims of deforestation and being hunted for their skin. Their bones are also used in traditional Asian medicine instead of those of tigers, which have become too rare...



L'eau et les mammifères



Certains mammifères sont parfaitement adaptés à la vie aquatique grâce à une anatomie et une physiologie spécifiques.

Some mammals are well-adapted to aquatic life due to their specific anatomy and physiology.

Ours polaire

(Rivages de l'océan arctique)

Ce géant de la banquise peut peser jusqu'à 600 kg. Il est parfaitement isolé du froid grâce à une épaisse couche de graisse et une double épaisseur de poils.

Ses pattes semi-palmées sont d'efficaces pagaies.

Les oursons naissent au cœur de l'hiver dans une tanière creusée sous la neige. Recouverts d'une fine fourrure soyeuse, ils ne pèsent que 600 g. Le lait riche de leur mère leur permet de grandir rapidement et de la suivre lorsqu'elle quitte son abri au début du printemps.

Ils resteront avec elle environ 2 ans avant d'affronter seuls les glaces de l'Arctique.

Polar bear (Shores of the Arctic Ocean)

This white giant can weigh up to 600kg. It is very resistant to cold thanks to a thick layer of blubber and two layers of fur.

Its large forepaws are semi-webbed and make excellent paddles while swimming. Cubs are born in the middle of winter in a den dug in snow. They only weigh 600g but grow quickly thanks to the rich milk of their mother.

10

Water and mammals



Loutre (Asie)

Son corps fuselé lui permet de se déplacer avec beaucoup d'aisance dans l'eau. Elle se propulse avec ses pattes et utilise sa queue comme gouvernail.

Asian small-clawed otter (Asia)

Its slender body enables the otter to move easily in water. It uses its tail as a rudder.



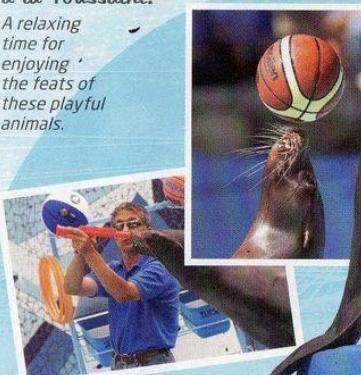
Le spectacle des otaries

Sea lion show

Un moment de détente pour apprécier les performances de ces animaux adroits et particulièrement joueurs.

Le spectacle a lieu de Pâques à la Toussaint.

A relaxing time for enjoying the feats of these playful animals.



Otarie

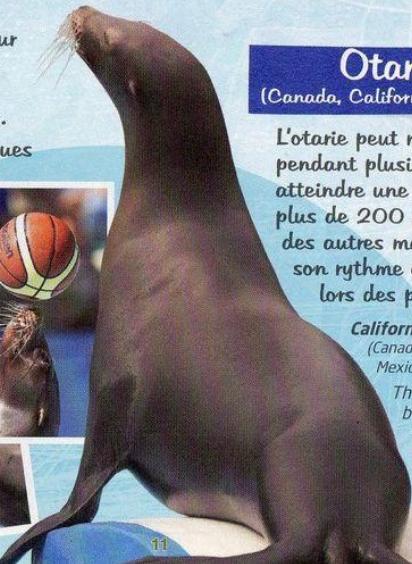
(Canada, Californie, Mexique)

L'otarie peut rester immergée pendant plusieurs minutes et atteindre une profondeur de plus de 200 mètres. À l'instar des autres mammifères marins, son rythme cardiaque ralentit lors des plongées.

California sea lion

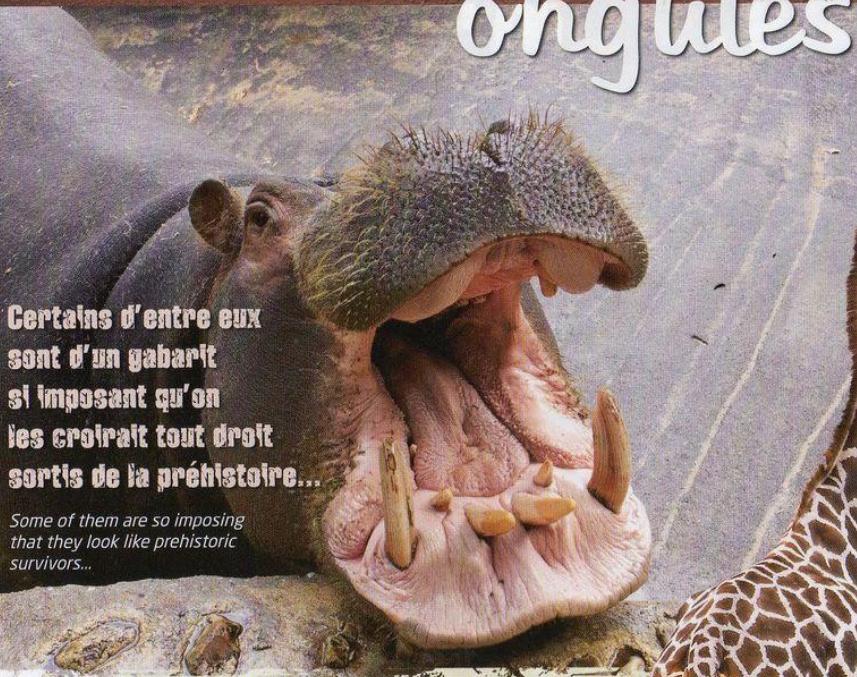
(Canada, California coasts, Mexico)

They can go without breathing for several minutes and dive to a depth of more than 200m.



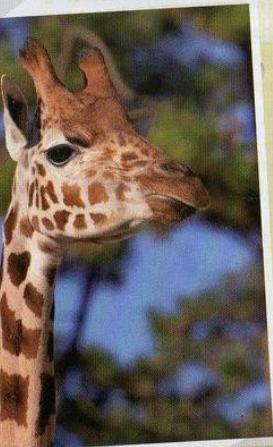
11

L'impressionnante carrure des ongulés



Certains d'entre eux sont d'un gabarit si imposant qu'on les croirait tout droit sortis de la préhistoire...

Some of them are so imposing that they look like prehistoric survivors...



Girafe (Afrique)

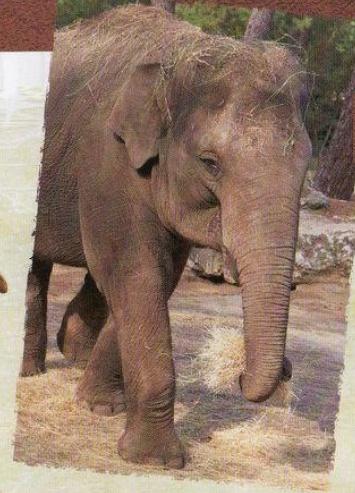
Comme chez les autres mammifères, son cou est soutenu par 7 vertèbres cervicales. Mais chacune d'entre elle mesure 30 cm de hauteur. Son cœur pèse 11 kg.

Girafe (Africa)

Like other mammals, its neck contains 7 cervical vertebrae. But each of them measures 30cm long. Its heart weighs 11kg.



13



Eléphant (Asie)



L'éléphant détient le record de la gestation la plus longue: entre 18 et 22 mois.

A la naissance, l'éléphanteau pèse une centaine de kilos et boit entre 10 et 15 litres de lait par jour.

Elephant (Asia)

Elephants have the longest gestation period of all mammals: between 18 and 22 months. At birth, the baby weighs 100kg and drinks 10 to 15 litres of breast milk daily.



Rhinocéros blanc (Afrique)

Les rhinocéros sont braconnés pour leurs cornes, utilisées en médecine traditionnelle chinoise et pour fabriquer les manches de poignards d'ornement au Yémen.

White rhinoceros (Africa)

Rhinos are being poached for their horns used in traditional Chinese medicine and to make ornamental handles for daggers in Yemen.

12

The massive build of Ungulates

13

Envoutants reptiles

Qui'ils provoquent
fascination ou répulsion,
les reptiles laissent
rarement indifférent...

Whether they fascinate or repel
people, reptiles barely leave us
unmoved...

Faux gavial
africain

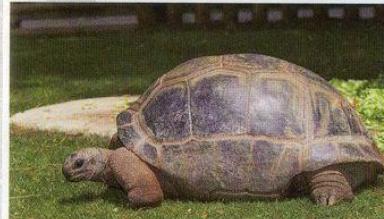


Crocodile du Nil (Afrique, Madagascar)

C'est le crocodilien africain le plus
répandu. Il dépasse régulièrement les
4 mètres de longueur !

Nile crocodile (Africa and Madagascar)

*It is the most common African crocodilian.
It regularly exceeds 4 meters long!*



Tortue des Seychelles (Archipel d'Aldabra)

L'une des 2 espèces de tortues
géantes. Les tortues terrestres sont
les championnes de la longévité :
elles dépassent régulièrement l'âge
de 100 ans !

Aldabra giant tortoise (*Aldabra atoll*)

*One of the two species of giant
tortoises. The terrestrial
tortoises' lifespan can exceed
100 years.*



Tortue rayonnée

Spellbinding Reptile

Anaconda (Amérique du Sud)

Les premiers colons espagnols
le surnommaient le «tueur de
taureau». Ce serpent constricteur
extrêmement puissant est en
effet capable de s'attaquer à des
proies de grande taille comme les
caïmans.

Anaconda (South America)

*The early Spanish settlers used to call it
the «bull killer». This powerful constrictor
snake can ingest very large prey such as
caimans.*

Pour nous rendre visite

Accès

Accès par Autoroute A10

- Paris/Bordeaux: sortie 35 Saintes
- Bordeaux/Paris: **sorte 37** Mirambeau

Informations

A l'intérieur du parc, de Pâques à la Toussaint:
restauration rapide (crêpes, sandwiches, hot-dogs...),
boissons, glaces, souvenirs.

Attention: les chiens ne sont pas admis dans le zoo,
merci de votre compréhension.

Pour des raisons d'hygiène et de sécurité,
il est formellement interdit d'apporter quelque
nourriture que ce soit à destination des
animaux.

Ouvert tous les jours

- De 9 h à 19 h du 1^{er} avril au 30 septembre
et de 9 h à 18 h le reste de l'année.
- Durée de la visite: minimum 3 h.
- Parking gratuit.
- Accès à vélo par pistes cyclables.
- La navette des plages dessert le zoo du 1^{er} juillet
au 31 août, depuis la gare SNCF de Royan
et le bac du Verdon.

Renseignements et horaires:
0810 810 977

Tarif 2017

Adultes 17 €. Enfants de 3 à 12 ans 13 €.
Groupes : nous consulter.

Boutique du zoo

DVD, Blu-ray et guide
en vente au zoo et par
correspondance.

DVD, Blu-ray and
guide on sale at the
zoo and by mail order.



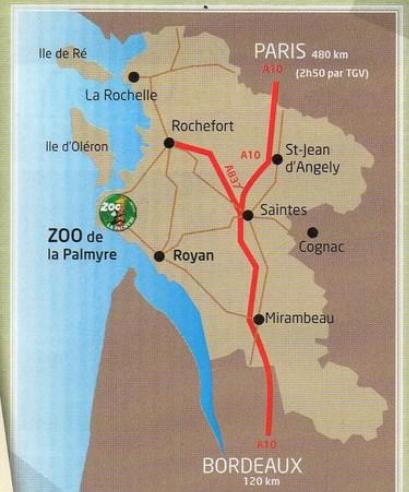
Zoo de la Palmyre
17570 Les Mathes
05 46 22 46 06
www.zoo-palmyre.fr



CA
CHARENTE-MARITIME
DEUX-SÈVRES
Partenaire du
Zoo de La Palmyre



L'un des parcs zoologiques les plus renommés d'Europe
One of the most renowned zoological park in Europe



Getting here

Access

A10 Motorway

- Paris/Bordeaux: **Exit 35** Saintes
- Bordeaux/Paris: **Exit 37** Mirambeau

Cédats photos : © S. Mays et F. Perron.

Informations

Inside the zoo from Easter to All Saints' Day: souvenirs, bar with fast-food, ice cream.

Note: for hygiene and security reasons
dogs are not admitted.

For health and safety reasons,
any personal food items for the
animals are prohibited.

Open all year round

- 9am to 7pm from April to September
and 9am to 6pm from October to March.
- Bus service from Royan:
from July 1 to August 31.

Schedules: 0810 810 977.

- Free car park. Accessible by bike trails.

Rates 2017

- Adults: €17.
- Children aged 3 to 12: €13.